

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87/88 (1926)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

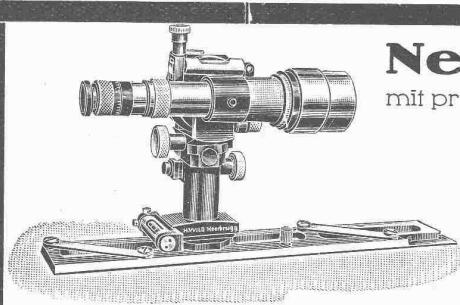
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



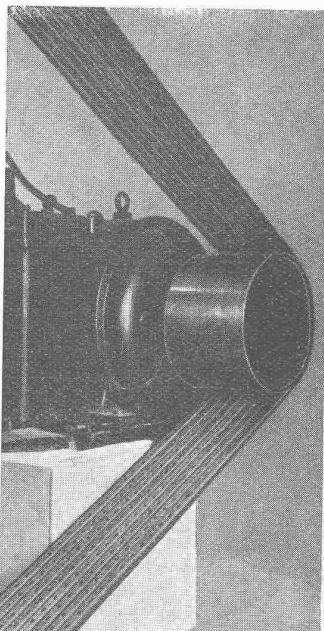
Kippregel Wild — 1/4 nat. Grösse

**Neue Kippregel**

mit praktischen Neuerungen — grösste Leistungsfähigkeit

**WILD****Universal-Theodolit, Präz. Distanzmesser  
Nivellierinstrument****— Photogrammetrische Apparate —****A.-G. Heinrich Wild - Heerbrugg (Schweiz)****„Pieuvre“-Riemen**

+ PATENT +



Garantie für volle Leistungsfähigkeit bei schwierigsten Antriebsverhältnissen

Kleinste Achsabstände

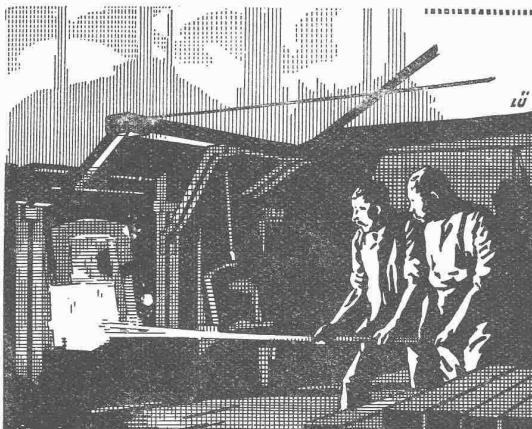
**Wegfall der Spannrollen**Grösste Adhäsion  
Gleitverlust gleich Null

Kraftersparnisse 1000-fach bewährt!

Beratung in allen riementechnischen Fragen kostenlos.

**RAUCH & CIE, MEILEN**

Telephon Nr. 248

**Brevets d'invention**Cabinet L. FLESCH, ingenieur-conseil,  
4, r. Richard LAUSANNE, Téléphone 91.05**j. Walser & Co.****WINTERTHUR**

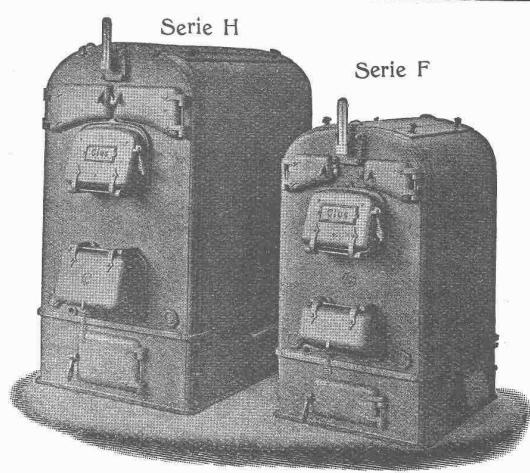
Gegr. 1880

OFEN- &amp; FEUERUNGSBAU für Eisen- u. Stahl-Metall-keramische-chemische- u. Glasindustrie.

KAMINBAU, Reparaturen u. Abbruch

KESSEL-EINMAUERUNGEN

MATERIAL hochfeuerfest u. für Hoch- u. Tiefbau, Spezialmörtel.

GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN •

Warmwasserheizkessel

**Cluser Heizkessel**

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System. Einfache Bauart und Aufstellung.  
Bequeme Reinigung während dem Betriebe.  
Über 11 000 Cluser-Kessel im Betriebe.**Radiatoren**

nach verschiedenen Modellen.

Rippenheizröhren, Luftheizapparate, Wärmeplatten,  
Wärmeschränke, Wärmetische,  
Formstücke, Flanschen und Ventile etc. etc.

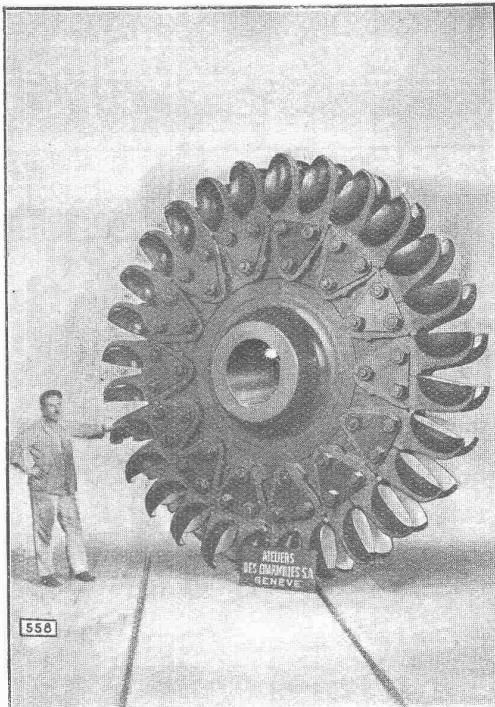
Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

# Ateliers des Charmilles S. A., Genève

**TURBINES**  
HYDRAULIQUES

Régulateurs  
de précision



**TURBINES**  
HYDRAULIQUES

Fonderie de fer  
et de bronze

Roue d'une des turbines Pelton de 20000 Ch. de l'Usine de Vernayaz (Valais) aux Chemins de fer fédéraux, Berne

## E. G. Portland, Zürich

Jura-Cementfabriken, Aarau  
Aargauische Portland-Cementfabrik Holderbank-Wildegg  
Portland-Cementwerk Würenlingen-Siggental A.-G.  
Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.  
Portland-Cementfabrik, Laufen  
Schweiz. Cement-Industrie-Gesellschaft, Heerbrugg  
Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.

Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.  
K. Hürlimann Söhne, Brunnen  
Wilhelm Brodtbeck A.-G., Liestal  
Cementwerke Därligen A.-G., Bern  
Ciment Portland S. A., St. Sulpice  
Société des usines de Grandchamp et de Roche  
S. A. des chaux et ciments de Baulmes et Vouvry  
Société des usines du Furcil, Noiraigue

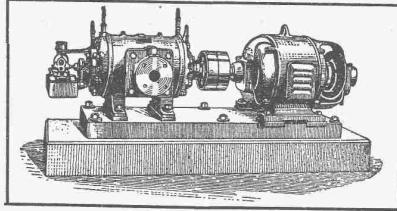
empfehlen ihren

# Ia. Portland-Cement.

**Verkauf durch die Fabriken selbst**

# BURCKHARDT

Kolben- und Rotations-  
Maschinen  
50 jährige Erfahrung



Riemenantrieb oder direkte  
Kupplung mit Motoren  
Erstklassige Ausführungen

## KOMPRESSOREN — VAKUUMPUMPEN

MASCHINENFABRIK BURCKHARDT A. G. BASEL

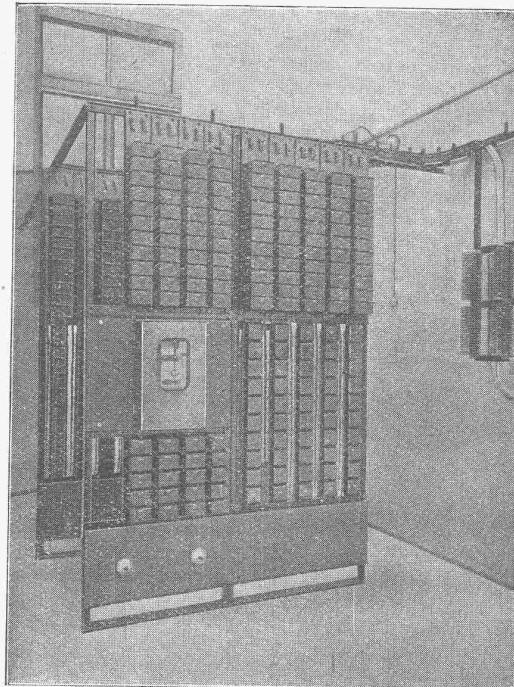
# VORTEILE

die Ihnen unsere automatischen Telephonzentralen bieten:

1. Unempfindlichkeit gegen Impulsungenaugkeiten; deshalb keine Falschverbindungen.
2. Robuste Konstruktion aller Teile; deshalb lange Lebensdauer.
3. Möglichkeit der Kombination mit automatischer Rufsignalanlage.

*Verlangen Sie unsere Druckschrift 375.*

HASLER A.-G.,  
BERN



Automatische Telephonzentrale „HASLER“  
in Berner Grossbank.

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
15. Dezember	Kreisoberingenieur II, Rathausplatz 1, Bern	Korrektion der Staatsstrasse Worb-Grosshöchstetten beim Ried (1400 m)
18. "	Tiefbaubureau S. B. B., Kasernenstr. 103, Zürich	Verlegung und Ueberführung der Hürdenstrasse bei Pfäffikon (Schwyz)
21. "	Arch. Ernst Sprenger, Höhenstr. 43, Zollikon	Roharbeiten zu einem Doppelmehrfamilienhaus in Zürich 6
21. "	Kreisoberingenieur I, Thun	Korrektion der Staatsstrasse in der Enge bei Lauenen (1100 m)

## LICHTPAUSPAPIERE

für alle Verfahren, liefern am vorteilhaftesten, jederzeit frisch

Bern, A. Messerli's Erben, Zürich



TECHNIKUM STRELITZ f. Meckl  
Hoch- u. Tiefbau, Eisen- u. Betonbau, Maschinenbau, Elektrotechnik, Heizung. Billiger Aufenthalt. Programm umsonst.

**Vermessungs - Bureau**  
empfiehlt sich den titl. Behörden, Ingenieuren, Bauunternehmern etc. für prompte Ausführung von Absteckungs-, Vermessungs- und Kartierungsarbeiten bei preiswürdiger Berechnung. Offerten unter Chiffre N. 4894 Lz. an die Publicitas Luzern.

**Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.**

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes No. 98840 vom 25. Januar 1922, betreffend:

„Verfahren zur Darstellung von kohlenstoff- und siliiumarmen Metallen im elektrischen Ofen“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,  
vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.



## Entnebelungsanlagen

für Färbereien, Papierfabriken, Wasch- und Badanstalten etc.

GROSSRAUM-HEIZUNGS-ANLAGEN

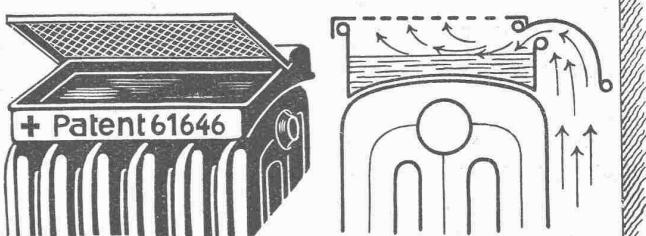
mit Ventilatorenbetrieb und neuesten  
LAMELLENLUFTERHITZERN liefert die

Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich

Ausschliessliche Spezialfabrik

## Wasserverdunstgefässe Patent 61646

mit Luftführungshaube ergeben die beste Wirkung.



Die aufsteigende warme, trockene Luft saugt die Feuchtigkeit ab.  
Viele tausend Stück in Gebrauch. Beste Referenzen.

**K. & W. Siegerist, Neuengasse 24, Bern.**  
Blechwaren-Fabrik

## Stuca S. A.

vormals: Taponnier & Cie.  
P. HalterSTUCKMARMOR  
STEINSTUCK  
BILDHAUEREI

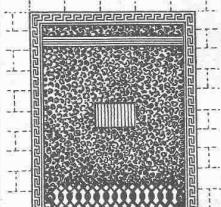
## Genève

Téléphone: Stand 13.12

## Jul. Hädrich

Eisenkonstruktionen  
Zürich Werdgutg. 13

Telephon 5. 2550

Spezialfabrik für  
Briefkasten-Anlagen

Kataloge zu Diensten

## ETNA-Heizung

Frischluft-Heizung

vieltausendfach bewährt und ausgeführt, vereinigt die Vorzüge der Zentralheizung, mit gleichzeitiger Ventilation.  
Einige rationelle Heizungsart für Kirchen, Kapellen, grosse Säle, Fabrikräume, Kinos, Autogaragen etc.  
Modernisieren alter, bestehender Luft-heizungen.

Prospekt und Kostenvoranschläge kostenlos.

**Schmitt & Co., Basel**  
GÜTERSTR. 187 - Tel.: Safran 47.30



## Silvo - Platten

sind

imprägnierte, wasser-abweisende Holzfaserstoff-Platten

für

Bau- und Möbel-Schreinerei

Alleinige Fabrikanten:

Eternit Niederurnen

Schweizer  
Normalien—  
Lager  
in WinterthurGusseiserne Muffen- und Flanschenröhren  
sowie Formstückefür  
normalen  
und höhern  
Betriebsdruck

Telephon Nr. 496

Kägi &amp; Co., Winterthur

# BAUMANN, KOELLIKER & Co., A.-G., ZÜRICH 1

BAHNHOFSTRASSE - FUESSLISTRASSE 4

Installationen für Verwendung elektrischen Stromes jeder Art

INGENIEURBUREAU  
**G. SCHNEIDER**, dipl. Ingenieur  
 Nachfolger von Dr. ing. Bertschinger  
**Bahnhofstrasse 57**  
 Telefon: Selina 81.16 **ZÜRICH**  
 Straßenbau, Wasserbau, Eisenbeton etc.  
 Projekte, Bauleitung, Gutachten

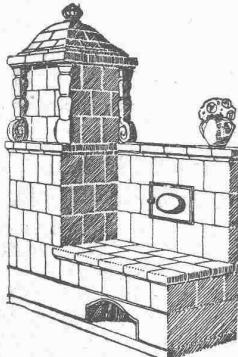
# SAURER

Lastwagen, Omnibusse, Cars alpins

Vor Ankauf eines Lastautomobils  
 für irgendwelche Waren- oder Personentransporte  
 verlangen Sie unsere Ratschläge und Offerten  
 befragen Sie unsere Referenzen und  
 besuchen Sie unsere Werke in Arbon

um sich von unseren Fabrikationsmethoden und den Vor-  
 zügen unserer Wagenkonstruktionen zu überzeugen.

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon (Schweiz).

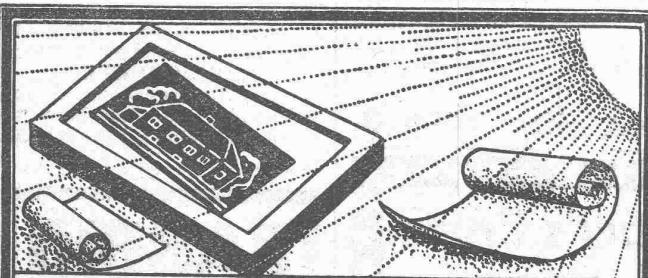


## Die Zentral-Heizung

kombiniert mit Kachelofen, unser paten-  
 tiertes System, ist wirtschaftlich die beste  
 Heizart für Einfamilienhaus und  
 Etagenwohnung.

Prima Referenzen.

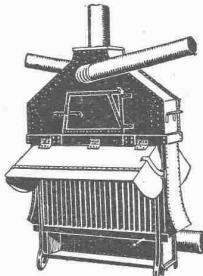
**FRITZ LANG & Co., ZÜRICH 3**  
 Zentralheizungen u. sanitäre Anlagen  
 Manessestr. 190 Telefon: Selina 26.83



Lichtpausen - Plandruck  
 Lichtpauspapiere - Pauspapiere  
 Lichtpausapparate div. Systeme

**Schweiz. Lichtpausanstalten A.-G.**  
 vorm. Hett & Co.  
**ZÜRICH** - b./Leonhardplatz

Hygienische Trockenheizung von Bauten  
 Trocknung und Temperierung von Neubauten



mit und ohne Bedienung.

**ROTH & KIPPE**

vorm. PAUL APPEL, ZÜRICH  
 Uetlibergstrasse 175

**ZÜRICH**  
 Uetlibergstr. 175  
 Tel. Sel. 66.54 u. Hoff. 39.31 (Priv.)

**BERN**  
 Länggasstr. 26  
 Tel. Bollwerk 16.54

Riemen-  
 Fabrik

**Gut & Cie**  
 ZÜRICH

# MINIMAX

Feuerlöscher  
 Schweizer - Fabrikat

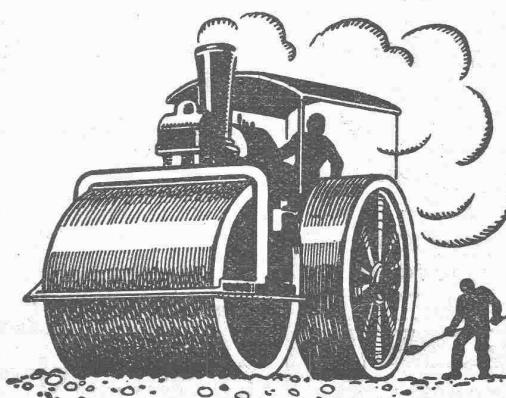
Ueber  
 3 Millionen  
 Apparate im  
 Gebrauch



Seit 25 Jahren  
 wurden 73,000  
 Brände mit  
 Minimax gelöscht

**Minimax-Gesellschaft Zürich**

Seehofstrasse 4, Ecke Utoquai



**SCHWEIZ.STRASSENBAU-**  
**UNTERNEHMUNG A.G.**

**BERN**  
 LAUPENSTR. 8

TEL.: BOLLWERK 34.38

**ZÜRICH**  
 STEINWIESSTR. 40  
 TEL.: H. 43.81

**LAUSANNE**

RUE D'ETRAZ 20

TEL.: 20.28

**OLTEN**

SOLOTHURNERSTR. 4

TEL.: 7.88

**ALPNACH**

BAHNHOFPLATZ

TEL.: 7

**Walzasphaltbeläge**

# Plan-Kopien Lichtpaus-

aller Art Paus- und Detail-Papiere uud -Apparate.  
ED. AERNI-LEUCH, BERN

Für Ingenieur- oder Architektur-Bureau

Billig zu verkaufen ein wenig gebrauchter, gut erhaltener

„SIMPLEX“-Heliographie-Apparat,

Lichtgrösse 76/110 cm. Offerten erbeten unter Chiffre Z. D. 3731 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Bauzeichner

wünscht Volontärstelle. Offerten unter Chiffre M. c. 8660 Y. an Publicitas, Bern.

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 84527 vom 6. Dezember 1918, betreffend:

„Elektrischer Schmelzofen“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,  
vormals Bourry-Séquin & Co.,  
Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

## Architekt

künstlerisch und zeichnerisch begabte, rationell arbeitende Kraft mit langer, vielseitiger Praxis, sucht Stellung.

Offerten unter Chiffre B. Z. 2384 an Rudolf Mosse, Zürich.



## W E T T B E W E R B

Der Gemeinderat von Baden eröffnet unter den im Kanton Aargau seit mindestens 1. Januar 1926 domizilierten und den auswärts wohnenden, im Kanton Aargau heimatberechtigten Architekten einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein

## Bezirksschulhaus mit Turnhalle.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von 20 Fr. bei der städtischen Bauverwaltung in Baden bezogen werden. Dieser Betrag wird bei Einreichung eines vorschriftsgemässen Projektes zurückvergütet. — Der Termin für die Einlieferung der Entwürfe ist auf den 31. März 1927 festgesetzt.

Baden, 30. November 1926.

DER GEMEINDERAT BADEN.



Wir liefern als  
**Spezialität**  
die bestbekannten  
**Weldons - Gummi**

Direkter Import,  
Verlangt Oiferte mit Muster.  
**PAPIERHAUS A.-G.**, Zürich 1  
Gessnerallee 28. Tel.: S. 95.07

## Wir suchen

als Chef für unsere ausländische Ruthspeicher-Abteilung repräsentativen, sprachenkundigen

## Dampftechniker

mit kaufmännischen u. organisatorischen Fähigkeiten. Es wird nur auf eine erstklassige Kraft reflektiert. — Bewerbungen mit Lichtbild und Lebenslauf sind zu richten an

A. B. Vaporackumulator, Stockholm 3.

**Alfr. Schmidweber's Erben**  
**ZÜRICH A.-G. ZÜRICH**  
Fabrik in Dietikon

**Innen- und Aussendekorationen**  
**in poliertem Marmor und Granit**

## KARBID

E. R. A. G.

für Beleuchtung und  
Schweissung erhalten Sie  
in bester Qualität bei

Elektrowerke  
Reichenbach A.-G. Luzern.  
Depots in der ganzen Schweiz.

**MODERNE PERSPEKTIVE**

nach Arch. Birker, D. R. P., Pat. angem., das Perspektivblatt gestaltet d. Anfertigung jed. auch d. grösst. Perspekt., durch sofort. Ablesen des perspektiv. Bildes, ohne Fluchtpunkte, ohne Hilfslinien in kürz. Zeit. Nachweisl. im Gebrauch d. meist. bekanntest. Architekten Deutschl., viel. Hochschulen, Fachschulen, Behörden. Einmalige Anschaffung. Preis frco. geliefert Fr. 25.—. Einzige d. Wirklichkeit entsprechende Perspektive. Zu bezieh. durch: E. ALTENBURGER, Architekt, SOLOTHURN.

**Original-Motokompressoren „DIATTO“**

patentiert, mit neuester, tadellos arbeitender automatischer Regulierung u. Oelabscheider

liefert zu günstigen Bedingungen sofort ab Lager

**KAUF und MIETE**

die Alleinvertretung für die Schweiz:

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH 1**

Baumaschinen — Bauwerkzeuge — Rollmaterial

**Gesucht**

von schweizerischer Berufs-Organisation für den neu zu schaffenden Posten

**eines beratenden Ingenieurs für  
Unfallverhütung bei Tiefbau-  
Arbeiten,**

tüchtige, im Tiefbau praktisch erfahrene und verkehrsgewandte

**technische Kraft.**

Zum Pflichtenkreis derselben gehören Besichtigung von Bauplätzen in der ganzen Schweiz und Beratung der ausführenden Firmen. Beherrschung der Landessprachen Bedingung.

Anmeldung mit Curriculum vitae unter Chiffre Z. F. 3695 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Elektrizitätswerk der Stadt Bern****Stellen-Ausschreibung**

Die durch den Rücktritt des bisherigen Inhabers frei werdende Stelle des

**technischen Adjunkten  
und Stellvertreters des Direktors**

wird hiermit zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Bewerber mit praktischer Erfahrung im Bau und Betrieb von elektrischen Anlagen wollen ihre Anmeldung mit Gehaltsansprüchen, sowie Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit und Angabe des event. Stellenantritts bis 20. Dezember 1926 an die unterzeichnete Direktion einreichen.

Direktion des Elektrizitätswerks  
der Stadt Bern.

**Weißkalk**

in Stücken und feinsten Pulverform  
(Kalkhydrat)

für Bau- und Chemische Industrie

Kalkfabrik St. Ursanne, Jura, Teleph. 22

**Bauzeitung**

(Schweiz.), Jahrg. 1920 bis 1926, komplett, sauber, zu verkaufen. Höchstangebote unter Chiffre Z. P. 3761 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

**Bau - Ausschreibung****Sekundarschulhaus Uznach**

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Schlosserarbeiten          | 6. Dunkelstorrenlieferung |
| 2. Beschläglieferung          | 7. Zentralheizungsanlage  |
| 3. Glaserarbeiten             | 8. Elektrische Anlagen    |
| 4. Schreinerarbeiten I.       | 9. Sanitäre Anlagen       |
| 5. Jalousie- u. Rolladenlfrg. |                           |

Die Teilung einzelner Arbeitsgattungen in Loose wird ausdrücklich vorbehalten.

Pläne und Bedingungen, sowie Eingabeformulare können vom 13. Dezember 1926 an eingesehen bzw. bezogen werden, in: Rapperswil bei W. E. Böchliger, Dipl.-Architekt und in Uznach bei Franz Vettiger, Architekt.

Angebote sind bis spätestens Montag, den 27. Dezember 1926 an den Präsidenten des Schuirates, Herrn Direktor Blöchliger in Uznach mit der Aufschrift: „Sekundarschulhaus“ einzureichen.

Uznach, den 8. Dezember 1926.

SCHULRAT UZNACH.

Grosses Elektrizitätswerk sucht zu möglichst baldigem Eintritt

# digl. Maffini Ingenieur

als Chef des mechanisch-technischen Bureaus.

Für die Stelle ist erforderlich: gute theoretische Kenntnisse und gründliche Konstruktionserfahrungen im Wasserturbinen- und allgemeinen Maschinenbau, sowie Erfahrung im Betrieb und Unterhalt von Turbinen und zugehörigen mechanischen Anlagen.

Vollständige Anmeldungsschreiben mit Angabe des Lebenslaufes, Bildungsganges, bisheriger beruflicher Tätigkeit, der Gehaltsansprüche, des frühesten Eintrittstermins und

Beilage von Zeugnisabschriften

unter Chiffre Z. R. 3629 an

RUDOLF MOSSE, ZÜRICH.

# Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite u. Dynamit

Telephon Nr. 1.82

Bureau: LIESTAL

Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

Fabriken in Isleten (Kanton Uri) und Liestal

liefert zu günstigen Bedingungen

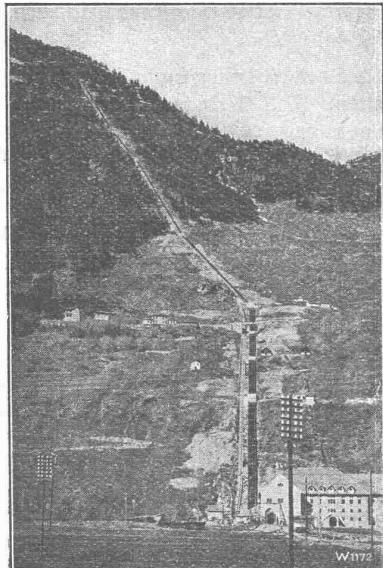
**Gelatine Telsit**

stärkster Sicherheitssprengstoff

**Cheddite und Gelatine Cheddite**geeignete Sicherheitssprengstoffe  
für Steinbrüche**Dynamite und Sprenggelatine**

sowie prima kupferne Sprengkapseln, Zündschnüre und Kapselzangen.

# Escher Wyss & C<sup>ie</sup>, Zürich

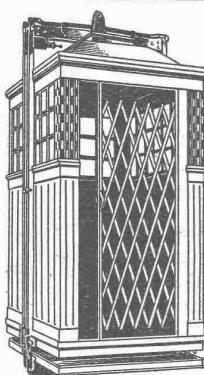


Rohrleitung des Kraftwerkes Ritom

— Komplette —  
**Hochdruck-Rohrleitungen**

**Wasser-Turbinen  
Turbo-Pumpen**

53/26

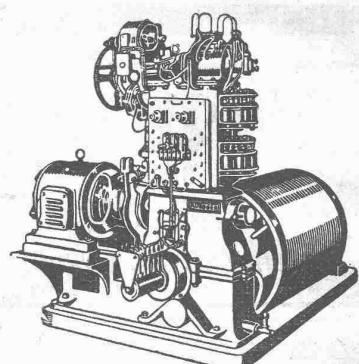


## A U F Z Ü G E

Elektrisch betriebene Personen- und  
Lasten-Aufzüge in modernster Konstruktion

mit und ohne Führerbegleitung,  
für Druckknopf-, Hebel- oder Seilsteuerung.

SCHNELL-AUFZÜGE mit zwei Geschwindigkeiten  
Automobil-, Speise-, Akten- u. Transmissions-Aufzüge

**MASCHINENFABRIK****RUEGGER****& CO., A.-G., BASEL**

HOCHSTRASSE 34 — TELEPHON: SAFRAN 19.82 — TELEGRAMME: RUEGGERCO